ANUMAN ANG KATAYUAN NG IMMIGRATION,

mayroon kang karapatan sa:

- Mabayaran para sa lahat ng oras na pinagtrabahuan, kabilang ang mga panahon ng pagsasanay
- Mabayaran ng hindi bababa sa minimum na sahod, mabayaran ang overtime at regular na mabayaran (karaniwan lingguhan o dalawang beses sa isang linggo)
- Malaman ang mga bawas sa sahod mo, at hindi makaltasan nang walang paunang pagpayag sa pamamagitan ng sulat
- Makapagtrabaho sa isang ligtas na kapaligiran na walang diskriminasyon, sekswal na panliligalig at pang-aabuso
- Humingi ng tulong mula sa NYS Department of Labor nang walang takot sa paghihiganti

ANG PUWERSAHANG PAGTATRABAHO AY ISANG KRIMEN!

Maaaring ito ay isang kriminal na paglabag sa iyong mga karapatan kung ikaw ay:

- Nasabihan kang kailangan mong magtrabaho para mabayaran ang utang
- Sinabihan ka ng iyong employer kukunin ang iyong passport o ID
- Ipinangako ang isang benepisyo na hindi mo natanggap, tulad ng Green Card o pera
- Binantaan na tatawagan ang immigration o pulis kapag hindi ka nagtrabaho
- Tinakot na ikaw at ang iyong pamilya ay sasaktan
- Sinaktan, o miyembro ng pamilya ay sinaktan

PROTEKTAHAN ANG SARILI MO!

Magtabi ng tala ng:

- Mga araw at oras na pinagtrabahuan mo
- Magkano ang ibinayad sa iyo at kapag ang
- Mga petsa at bilang ng mahahalagang mga kaganapan sa trabaho (mga pinsala, pagbabanta at pagsasalungatan) at kung kanino mo ito isinumbong

Para sa higit pang impormasyon tungkol sa iyong mga karapatan at kung anong tulong ang available, tawagan ang National Human Trafficking 24-hour hotline sa **888.373.7888** o ang DIPA hotline sa **877.466.9757**.

Maaari mo ring i-email ang **trafficking@labor.ny.gov** o i-text sa **917.692.7215**.

NEW YORK STATE OF OPPORTUNITY. | **Department of Labor Division of Immigrant Policies & Affairs**

888.469.7365 | **www.labor.ny.gov** | **@nyslabor**

Ang Kagawaran ng Paggawa ng Estado ng New York ay isang Employer/Program na Pantay ang Oportunidad. Ang auxiliary aid at mga serbisyo ay available kung hihilingin sa mga indibidwal na may mga kapansanan.

P746.3 T (1/19)